



CATALOGUE DE PRODUCTS

Construit pour être **robuste.**  
Fabriqué pour un usage **facile.**

**NOBLES**  
CONÇU PAR LA COMPAGNIE TENNANT



## Construit pour être **robuste**. Fabriqué pour un usage **facile**.

Tout a commencé il y a un demi siècle à Saint Paul au Minnesota. À cette époque, nous fabriquions pour l'armée des produits qui étaient fiables, durables et faciles à utiliser. Ces produits étaient construits pour être robustes, fabriqués pour un usage facile. Depuis ce temps, notre gamme de produits a évolué, mais notre engagement envers ces normes, créées il y a très longtemps, demeure le même.

Au cours des années 80 et 90, Nobles s'est transformé en meneur sur le marché avec les machines de nettoyage les plus faciles à utiliser, les plus novatrices et les mieux fabriquées de l'industrie. Les modèles étaient simples et bien mis au point avec, ce qui était à l'époque, le nouveau concept d'utilisation généralisée de boîtiers rotomoulés en polyéthylène. Ils étaient imbattables.

Aujourd'hui, ces produits sont encore construits pour être robustes, fabriqués pour un usage facile. Cette tradition est la force motrice qui nous a guidé à travers chaque décision que nous avons prise et chaque machine que nous avons fabriquée au cours des 50 dernières années. C'est notre héritage et ce n'est pas quelque chose que nous allons changer de si tôt.

# Récreuses **sérieuses.** Pour des tâches sérieuses.

## Innovations en récurage

Les technologies de récurage de Tennant Company qui transforment l'industrie transportent vos environnements vers un nouveau niveau de propreté, de santé et de sécurité. Les innovations de récurage ec-H2O™ et FaST® offrent la solution idéale pour vos besoins de nettoyage précis.



### ec-H2O™ - dégagez la puissance de l'eau

Propre comme du détergent. Sécuritaire comme l'eau.

La technologie ec-H2O™ convertit l'eau électriquement pour qu'elle agisse comme un détergent puissant. Cette technologie sans produits chimiques élimine les problèmes environnementaux et de santé humaine associés aux agents nettoyants quotidiens tout en éliminant le besoin d'acheter des produits chimiques dispendieux.

Le résultat est un nettoyage supérieur, un environnement plus sain, une augmentation de la sécurité des employés et une réduction des frais d'exploitation.



### FaST® - The Safe Scrubbing Alternative® (la solution de récurage sécuritaire)

FaST® signifie technologie de récurage activée à la mousse. Elle a été le premier système de récurage à être certifié « haute traction » par la National Floor Safety Institute - ce qui signifie que lorsque vous nettoyez avec FaST, les planchers ont une traction plus élevée, réduisant ainsi le risque de glissement et chute.

#### Certifiée Green Seal



Les détergents Nobles MP et MPD sont certifiés Green Seal - confirmant ainsi que ce sont des agents de nettoyage sans danger pour l'environnement.

#### Avec la technologie FaST, vous obtenez...

Aucun résidu chimique, aucune manipulation chimique et moins de pertes.

Mais, le meilleur de tout, avec FaST, vous obtenez trois fois plus de récurage productif ininterrompu - le double du temps de récurage des récreuses concurrentielles.



### EZ Rider® HP



La récreuse à conducteur porté la plus robuste et fiable de sa catégorie

- largeur de voie de lavage :  
28 po / 700 mm; 32 po / 800 mm
- réservoirs :  
solution : 30 gal / 113 l  
récupération : 45 gal / 170 l avec chambre de désembuage intégrée
- vitesse des brosses :  
disque : 320 tr/min  
cylindrique : 750 tr/min
- pression descendante : jusqu'à 200 lb / 90 kg
- durée de charge des batteries : plus de trois heures sur une charge

# Récurveuses **sérieuses.**

## Pour des tâches sérieuses.



### Speed Scrub® à conducteur porté

ecoH2O *FAST*

Récurveuse à conducteur porté simple et d'usage facile pour les endroits restreints

- offerte avec des largeurs de voie de lavage à disque et cylindriques : 26 po / 650 mm – 32 po / 800 mm
- réservoirs : 29 gal / 110 l solution et récupération
- moteurs de brosse :  
disque : 0,6 hp / 0,45 kW  
cylindrique : 0,75 hp / 0,5 kW
- vitesse de la brosse :  
disque : 225 tr/min  
cylindrique : 1 500 tr/min
- pression descendante : jusqu'à 160 lb / 73 kg
- durée de charge des batteries : nettoie pendant près de 4,5 heures sur une seule charge
- réservoirs Hygenic® faciles à nettoyer
- faibles niveaux de bruit :  
disque : 67 dBA  
cylindrique : 69 dBA



### Speed Scrub® 24-32 po/610-800 mm

ecoH2O *FAST*

La nouvelle récurveuse Speed Scrub procure des résultats de nettoyage efficaces en tout temps – chaque fois

- offerte avec des largeurs de voie de lavage à disque et cylindriques : 24 po / 610 mm – 32 po / 800 mm
- réservoirs :  
solution : 22,5 gal / 85 l  
récupération : 27 gal / 102 l avec chambre de désembuage intégrée
- moteur d'aspiration : 0,85 hp / 0,63 kW, à 3 étages
- élévation d'eau : 62 po / 1 570 mm
- faibles niveaux de bruit :  
disque : 67 dBA  
cylindrique : 68 dBA



### Speed Scrub® 17-20 po/430-500 mm

ecoH2O *FAST*

Propreté robuste et fiable – même dans les endroits les plus sensibles au bruit

- largeur de voie de lavage : 17 po / 430 mm; 20 po / 500 mm (entraînement à boîte-pont et assistée par tampon)
- réservoirs :  
solution : 10,5 gal / 40 l  
récupération : 15 gal / 57 l
- moteur d'aspiration : 0,5 hp / 0,37 kW, à 2 étages
- pression descendante : 50 lb / 23 kg et 90 lb / 41 kg
- élévation d'eau : 40 po / 1 020 mm
- durée de charge des batteries : nettoie pendant près de trois heures sur une seule charge
- niveau de bruit : 68,5 dBA



### Speed Scrub® 15 po/380 mm

Résultats de nettoyage en profondeur supérieurs dans les petits espaces

- petite récurveuse cylindrique à profil très bas pour nettoyer dans les petits espaces difficiles à atteindre
- largeur de voie de lavage : 15 po / 380 mm
- réservoirs :  
solution : 3 gal / 11,4 l  
récupération : 4,5 gal / 17 l
- pression descendante : 33 lb / 15 kg
- élévation d'eau : 86 po / 2 180 mm
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m
- niveau de bruit : 72 dBA

# Des balais mécaniques à faible entretien. Des résultats à haute performance.



## Scout™ 27

Balai mécanique à poussée manuelle fournissant un balayage n'importe où, n'importe quand sans batteries à recharger ou cordons à brancher

- largeur de voie de lavage : 27 po / 690 mm avec balai latéral
- capacité du bac à déchets : 1,4 pi<sup>3</sup> / 40 l
- bac à déchets en polyéthylène moulé par rotation
- balayage silencieux sans cordon



## Scout™ 28

Le balai mécanique Scout 28 balaie silencieusement et vigoureusement sur les planchers durs ou les tapis

- largeur de voie de lavage : 28 po / 710 mm avec balai latéral
- capacité du bac à déchets : 1,2 pi<sup>3</sup> / 34 l
- une batterie de 12 volts / 105 ampères
- durée de charge de la batterie : trois heures sur une charge
- filtration : efficace à 99,5 % à 2 microns
- système à vitesse variable contrôlé par l'opérateur
- niveau de bruit : 68 dBA

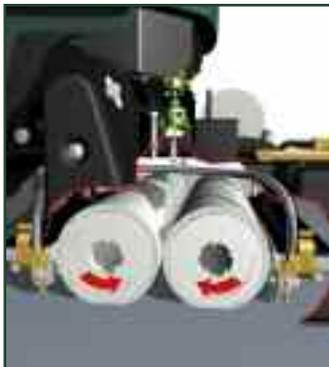


## Scout™ 24

Le balai mécanique compact sans fil Scout 24 est notre meilleur balai pour les tapis; utilisez-le pour balayer en tout temps, pratiquement n'importe où

- largeur de voie de lavage : 24 po / 610 mm
- capacité du bac à déchets : 1,25 pi<sup>3</sup> / 35 l
- une batterie de 12 volts / 105 ampères
- chargeur intégré de 12 volts
- durée de charge de la batterie : deux heures sur une charge
- niveau de bruit : 61 dBA
- filtration : 99,7 % @ 3 microns

# Extracteurs fiables. Correctement, rapidement, chaque fois.



## **READYSPACE**® - Plus que propre, c'est ReadySpace®

Les tapis nettoyés avec ReadySpace sont propres et prêts à la circulation piétonne dans 30 minutes ou moins. Rouvrez les pièces plus rapidement et gardez les espaces en tapis merveilleusement propres et attrayants. Avec ReadySpace, vous atteindrez de nouveaux niveaux de réussite.



### **Strive® à conducteur porté avec ReadySpace**

**ReadySpace plus extraction profonde : un nettoyage de tapis imbattable à double technologie**

- les tapis sont propres, secs et prêts à la circulation dans moins de 30 minutes avec ReadySpace
- largeur de voie de lavage : 28 po / 70 mm
- réservoirs :  
solution : 32 gal / 121 l  
récupération : 28 gal / 106 l
- pompe à piston pour un débit et une pression adéquats, capacité maximale de 17,2 bars
- moteur d'aspiration : double de 0,6 hp / 0,45 kW
- productivité :  
ReadySpace : jusqu'à 13 000 pi<sup>2</sup> / 1 208 m<sup>2</sup>/h  
extraction : jusqu'à 7 500 pi<sup>2</sup> / 700 m<sup>2</sup>/h
- durée d'exécution des batteries : trois heures sur une charge



### **Falcon™ Ultra B**

**Polyvalent et assez puissant pour nettoyer rapidement les moyens et grands espaces**

- appareil compact et manoeuvrable alimenté par piles
- largeur de voie de lavage : 22 po / 560 mm
- réservoirs : 17 gal / 64 l solution et récupération
- moteur d'aspiration : 1 hp / 0,75 kW, à 2 stages
- puissance de batterie de 24 volts (deux de 12 volts)
- élévation d'eau : 81 po / 2 060 mm
- débit de la solution : 6,9 bars, 1,2 gal / 4,5 l par minute
- durée d'exécution des batteries : nettoie pendant près de quatre heures sur une seule charge



### **Falcon™ 2800 Plus**

**Extracteur autopropulsé avec deux modes pour répondre à vos besoins uniques de nettoyage de tapis**

- largeur de voie de lavage : 22 po / 560 mm
- réservoirs :  
solution : 28 gal / 106 l  
récupération : 18 gal / 68 l
- moteur d'aspiration : 2 hp / 1,49 kW, à 3 stages
- conception exceptionnelle à pont de récurage monté à l'arrière
- vitesse de la brosse : 1 200 tr/min
- débit de la solution : 6,9 bars, 1,2 gal / 4,5 l par minute
- offert avec un boyau de pulvérisation intégré
- cordon d'alimentation : 75 pi / 23 m

Construit pour être **robuste**. Fabriqué pour un usage **facile**.



### Strive® avec ReadySpace

Une machine avec deux technologies – l'extraction et ReadySpace brevetée pour tous vos besoins en nettoyage de tapis

- les tapis sont propres, secs et prêts à la circulation dans moins de 30 minutes avec ReadySpace
- largeur de voie de lavage : 22 po / 560 mm
- réservoirs : 21 gal / 72 l solution et récupération
- moteur d'aspiration : deux de 0,64 hp / 0,48 kW, à 3 étages
- nettoyez efficacement à un angle pouvant atteindre 3 degrés
- vitesse des brosses/rouleaux : 400 tr/min
- élévation d'eau : 120 po / 3 050 mm
- débit de la solution : 6,9 bars, 1 gal / 3,8 l par minute
- durée d'exécution des batteries : 2,5 heures sur une charge



### Frontier®

Conception à poussée vers l'avant avec un excellent système d'extraction pour des résultats de nettoyage constants

- largeur de voie de lavage : 20 po / 510 mm
- réservoirs : solution : 10 gal / 38 l récupération : 14,5 gal / 55 l
- moteur d'aspiration : 1,8 hp / 1,34 kW, à 3 étages
- moteur de brosse : 1 200 tr/min
- élévation d'eau : 137 po / 3 480 mm
- débit de la solution : 6,9 bars, 1 gal / 3,8 l par minute
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m (amovible)



### Power Eagle® Plus 1016 et 1020

Des résultats de nettoyage constants avec une opération à recul, de gros réservoirs et un exceptionnel système d'extraction

- largeur de voie de lavage : 16 po / 410 mm et 20 po / 510 mm
- réservoirs : solution : 10 gal / 38 l récupération : 14,5 gal / 55 l
- moteur d'aspiration : 1,8 hp / 1,34 kW, à 3 étages
- moteur de brosse : 1 380 tr/min
- débit de la solution : 6,9 bars, 1 gal / 3,8 l par minute
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m (amovible)



### Power Eagle® 716

Opération à recul avec un moteur de brosse robuste et un système d'extraction puissant

- largeur de voie de lavage : 16 po / 410 mm
- réservoirs : 7 gal / 26 l solution et récupération
- moteur d'aspiration : 1,66 hp / 1,24 kW, à 3 étages
- moteur de brosse : 1 800 tr/min
- débit de la solution : 6,9 bars, 1 gal / 3,8 l par minute
- la conception à profil bas nettoie facilement sous les comptoirs
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m (amovible)



### Marksman® 412

Extracteur compact et manœuvrable idéal pour les applications de location

- largeur de voie de lavage : 12 po / 300 mm
- réservoir : réservoir de récupération de 4 gal / 15 l
- moteur d'aspiration : 1,5 hp / 1,12 kW, à 2 étages
- moteur de brosse : 1 200 tr/min
- élévation d'eau : 91,5 po / 2 320 mm
- débit de la solution : 4,1 bars, 0,5 gal / 1,9 l par minute
- cordon d'alimentation : 25 pi / 8 m

800.553.8033 | Au Québec : 800.361.9050

# Extracteurs fiables.

## Correctement, rapidement, chaque fois.



### Strive® compact avec ReadySpace

Procure de petits espaces en tapis propres et secs dans 30 minutes ou moins

- petite conception à profil très bas pour nettoyer les petits espaces difficiles à atteindre
- largeur de voie de lavage : 15 po / 380 mm
- réservoirs : 5 gal / 19 l solution et récupération
- vitesse du rouleau : 450 tr/min
- moteur du rouleau (2) : 0,3 hp / 0,22 kW
- ventilateur d'aspiration : 2 étages, 1,2 hp / 0,89 kW
- élévation d'eau : 86 po / 2 180 mm
- pression de la pompe de solution : 65 psi / 4,5 bars
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m
- niveau de bruit : 69 dBA



### Explorer™ 1500 et 1500H

Extracteur robuste et puissant avec une conception compacte portable

- outil à plancher de 13 po / 330 mm avec trois jets de pulvérisation et patin/boyau en acier inoxydable
- réservoirs : solution : 19 gal / 72 l (avec ou sans chaleur) récupération : 15 gal / 57 l
- moteur d'aspiration : 2,5 hp / 1,86 kW, à 3 étages
- débit de la solution : écoulement variable jusqu'à 17,2 bars. 2,4 gal / 9 l par minute
- offert avec appareil de chauffage intégré (1500H)
- élévation d'eau : 134 po / 3 400 mm
- cordon d'alimentation : 25 pi / 8 m



### Trooper™ 1000, 1500 et 1500H

Extracteur fiable permettant le nettoyage sans soucis avec une conception compacte portable

- outil à plancher de 13 po / 330 mm avec trois jets de pulvérisation et patin/boyau en acier inoxydable
- réservoirs (1000) : solution : 10 gal / 38 l récupération : 14,5 gal / 55 l
- réservoirs (1500, 1500H) : solution : 15 gal / 57 l récupération : 19 gal / 72 l
- moteur d'aspiration : 1,66 hp / 1,24 kW, à 3 étages
- élévation d'eau : 137 po / 3 480 mm
- débit de la solution : 6,9 bars, 1 gal / 3,8 l par minute
- offert avec appareil de chauffage intégré (1500H)
- cordon d'alimentation : 762,00 cm / 8 m



### Speed EX™

Résultats de nettoyage en profondeur supérieurs dans les petits espaces

- petite conception à profil très bas pour nettoyer les petits espaces difficiles à atteindre
- largeur de voie de lavage : 15 po / 380 mm
- réservoirs : 5 gal / 19 l solution et récupération
- vitesse de la brosse : 1 200 tr/min
- moteur de brosse : 0,4 hp / 0,30 kW
- élévation d'eau : 86 po / 2 180 mm
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m
- niveau de bruit : 69 dBA



### Anser™

Détachez une variété de surfaces souples avec l'extracteur de taches portatif Anser

- réservoirs : solution : 2 gal / 8 l récupération : 1,5 gal / 5,7 l
- moteur d'aspiration : 1,12 hp / 0,84 kW, à 2 étages
- pompe de solution à 120 volts
- pression de la pompe de 2 bars
- boyaux d'aspiration et de solution de 8 pi / 2,4 m
- cordon d'alimentation : 25 pi / 8 m

# Simple machines et **polisseuses** à plancher. Rendant le travail difficile beaucoup plus facile.



## SpeedGleam® et SpeedGleam Plus

Obtenez un lustre supérieur grâce au moteur puissant et à la tête flottante brevetée

- largeur de voie de polissage : 20 po / 510 mm
- moteur : 3 hp / 2,24 kW
- SpeedGleam : mouvement vers l'avant assisté d'un tampon
- SpeedGleam Plus : contrôle variable de la vitesse; autopropulsée
- tête de succion flottante brevetée pour un excellent contact entre le tampon et le sol
- rotation du tampon : 2 000 tr/min « sur le plancher »
- pression du tampon : 15-45 lb / 7-20 kg
- chargeur intégré
- durée d'exécution des batteries : pendant près de 2,5 heures sur une seule charge



## Ultrashine®

Obtenez des résultats constants sur des planchers irréguliers grâce à la tête flottante brevetée

- largeur de voie de polissage : 20 po / 510 mm
- moteur : 1,5 hp / 1,12 kW
- rotation du tampon : 2 000 tr/min « sur le plancher »
- la jupe flexible procure le meilleur contrôle contre la poussière de l'industrie
- poignée rabattable réglable
- faible vibration et bruit
- cordon d'alimentation : 75 pi / 23 m, jaune sécurité



## Polisseuse Speedshine® 1200, 1600 et 2000

Redonnez un lustre supérieur aux planchers finis grâce à ces polisseuses durables

- voie de polissage : 20 po / 510 mm
- moteur : 1,5 hp / 1,12 kW
- rotation du tampon :  
1200 : 1 200 tr/min  
1600 : 1 600 tr/min  
2000 : 2 000 tr/min
- fonctionnement à poignée tournante avec blocages de sécurité
- cordon d'alimentation : 75 pi / 23 m, jaune sécurité



## Speedshine® 1700HD, 1700DS, 2000HD et 2000DS

Polissez, récuriez, décapez et sablez avec la machine pour plancher la mieux soutenue de l'industrie

- modèles offerts : 17 po / 430 mm; 20 po / 510 mm
- rotation du tampon/de la brosse :  
1700HD, 2000HD vitesse simple : 175 tr/min  
1700DS, 2000DS vitesse double : 185 tr/min vitesse de récurage; 330 tr/min vitesse de polissage
- moteur : 1,5 hp / 1,12 kW robuste
- construction en polyéthylène moulé par rotation à l'épreuve de la corrosion
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m

# Aspirateurs légers.

## Pour un nettoyage intensif.



### UltraGlide®

Cet aspirateur est le plus léger, offre les niveaux de bruit les plus bas et le ramassage le plus puissant de l'industrie

- largeurs de voie de lavage :  
moteur simple (MS) : 12 po / 300 mm;  
15 po / 380 mm  
moteur double (MD) : 12 po / 300 mm;  
15 po / 380 mm; 18 po / 460 mm
- poids de l'aspirateur :  
MS - 12 po / 300 mm : 18,8 lb / 8,5 kg  
MD - 12 po / 300 mm : 20 lb / 9 kg  
MS - 15 po / 380 mm : 19,3 lb / 8,8 kg  
MD - 15 po / 380 mm : 20,6 lb / 9,3 kg  
MD - 18 po / 460 mm : 21,4 lb / 9,7 kg
- moteur d'aspiration :  
MS : 1,14 hp / 0,85 kW  
MD : 1,07 hp / 0,80 kW
- vitesse de la brosse :  
MS : 4 500 tr/min  
MD : 5 000 tr/min; 4 000 tr/min (modèle de 18 po/460 mm)
- capacité du sac d'aspiration : 4,4 l
- filtration : 5 étapes, trousse HEPA en option
- boyau d'aspiration : 15 po / 380 mm, extensible à 63 po / 1 600 mm
- niveau de bruit : 69 dBA
- cordon d'alimentation : 49 pi / 15 m, jaune sécurité



### Magna Twin™ 3000

Nettoyez plus rapidement grâce à notre aspirateur à voie de lavage super large

- largeur de voie de lavage : 30 po / 760 mm
- grand tube à débris de 3 po / 76 mm
- moteur d'aspiration : deux de 1 hp / 0,75 kW
- élévation d'eau : 48 po / 1 220 mm
- vitesse de la brosse : 1 200 tr/min
- cordon d'alimentation : 75 pi / 23 m
- capacité du sac d'aspiration : 35,2 l
- accessoires en option : trousse de tuyaux et de boyaux



### Série Magna Twin™ : 2600, 2200 et 1600

Un aspirateur robuste avec une variété de largeurs de voie de lavage et de puissances de moteur pour accomplir le travail

- largeur de voie de lavage :  
2600 : 26 po / 660 mm  
2200 : 22 po / 560 mm  
1600 : 16 po / 410 mm
- poids de l'aspirateur :  
2600 : 44 lb / 20 kg  
2200 : 42 lb / 19 kg  
1600 : 28 lb / 17 kg
- moteur d'aspiration :  
2600 : 1,5 hp / 1,17 kW  
2200, 1600 : 1 hp / 0,75 kW
- vitesse de la brosse : 1 800 tr/min
- capacité du sac d'aspiration : 9,9 l
- filtration : efficace à 99 % jusqu'à 0,1 micron
- élévation d'eau :  
2600 : 114 po / 2 900 mm  
2200, 1600 : 90 po / 2 290 mm
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m

Construit pour être **robuste**. Fabriqué pour un usage **facile**.



### Viper®

Le ramassage puissant combiné à une construction durable rend le Viper l'un des meilleurs aspirateurs verticaux de l'industrie

- largeur de voie de lavage : 14 po / 360 mm
- poids de l'aspirateur : 21 lb / 9,5 kg
- moteur d'aspiration : double, 1 hp / 0,75 kW
- vitesse de la brosse : 3 000 tr/min
- capacité du sac d'aspiration : 5,7 l
- élévation d'eau : 80 po / 2 030 mm
- niveau de bruit : 69,5 dBA
- cordon d'alimentation : 40 pi / 12 m



### TV1200

Robuste et fiable pour le nettoyage quotidien des zones plus petites

- largeur de voie de lavage : 12 po / 300 mm
- poids de l'aspirateur : 15,5 lb / 7 kg
- moteur d'aspiration : 0,5 hp / 0,37 kW à air direct
- capacité du sac d'aspiration : 14,3 l, sac à remplissage par le haut
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m



### Tidy-Vac® *NOUVEAU - poignée de transport aisé*

Nettoyez silencieusement les endroits les plus sensibles au bruit avec cet aspirateur puissant à filtration élevée

- outil à plancher de 12 po / 300 mm nettoyant les tapis ou les planchers durs
- filtration HEPA : 99,99 % @ 0,3 micron
- boyau d'aspiration : boyau résistant à l'écrasement de 8 pi / 2,4 m
- niveau de bruit : 65 dBA
- cordon d'alimentation : 33 pi / 10 m



### TrailBlazer® XP, TrailBlazer et TrailBlazer Lite

La conception légère combinée à une performance puissante vous aide à contrôler votre nettoyage

- moteur d'aspiration :
  - TrailBlazer XP : 1,8 hp / 1,34 kW
  - TrailBlazer : 1,5 hp / 1,12 kW
  - TrailBlazer Lite : 1,1 hp / 0,85 kW
- capacité du sac d'aspiration :
  - TrailBlazer XP : 10,8 l
  - TrailBlazer, TrailBlazer Lite : 6,6 l
- filtration : le sac d'aspiration à quatre niveaux de Filtration™ est efficace à 96 % (jusqu'à 0,3 microns)
- boyau d'aspiration : 5 pi / 1,5 m
- niveau de bruit :
  - TrailBlazer XP : 70 dBA
  - TrailBlazer, TrailBlazer Lite : 68 dBA
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m

# Aspirateurs légers.

## Pour un nettoyage intensif.



### Portapac® I et II

Nettoyez facilement les espaces les plus restreints grâce à cet aspirateur à dos durable et compact

- moteur d'aspiration :  
Portapac I : 1,15 hp / 0,86 kW  
Portapac II : 1,7 hp / 1,27 kW
- capacité du sac d'aspiration : 5,5 l
- boyau d'aspiration : extensible de 5 pi / 1,5 m
- élévation d'eau :  
Portapac I : 90 po / 2 290 mm  
Portapac II : 114 po / 2 900 mm
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m
- accessoires en option : trousse à filtre HEPA et trousse de ventilateur



### Typhoon® 16B

Nettoyer n'importe où est possible grâce à cette unité portable alimentée par piles avec un réservoir de récupération de 16 gal / 61 l

- réservoirs : réservoir de récupération de 16 gal / 61 l
- moteur d'aspiration : 0,75 hp / 0,56 kW, à 3 étages
- boyau d'aspiration : 10 pi / 3 m
- muni d'un boyau d'évacuation rapide
- durée de charge des batteries : plus de quatre heures sur une charge
- largeurs de voie de lavage de la raclette montée à l'avant en option :  
26 po / 660 mm  
33 po / 840 mm  
39 po / 990 mm
- accessoires supplémentaires vendus séparément



### Typhoon® 1610 et 1612

Conception simple et grande capacité du réservoir pour une performance supérieure et une productivité maximale

- réservoirs : capacité mouillée du réservoir de récupération de 16 gal / 61 l
- moteur d'aspiration :  
1610 : 1,6 hp / 1,19 kW, à 2 étages  
1612 : 1,57 hp / 1,17 kW, à 3 étages
- élévation d'eau :  
1610 : 107 po / 2 720 mm  
1612 : 120 po / 3 050 mm
- boyau d'aspiration : 10 pi / 3 m
- modèle à pompe (1610)
- muni d'un boyau d'évacuation rapide
- largeurs de voie de lavage de la raclette montée à l'avant en option :  
26 po / 660 mm  
33 po / 840 mm  
39 po / 990 mm
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m
- accessoires supplémentaires vendus séparément



### Typhoon® EV 1592 et 1512

Moteur puissant et grande capacité du réservoir pour une excellente performance

- réservoirs : réservoir de récupération de 15 gal / 56 l
- moteur d'aspiration :  
1592 : 1,3 hp / 0,97 kW, à 2 étages  
1512 : 1,6 hp / 1,19 kW, à 3 étages
- muni d'un boyau d'évacuation rapide
- élévation d'eau :  
1592 : 92 po / 2 340 mm  
1512 : 120 po / 3 050 mm
- largeurs de voie de lavage de la raclette montée à l'avant en option :  
26 po / 660 mm  
33 po / 840 mm  
39 po / 990 mm
- cordon d'alimentation : 50 pi / 15 m
- offert de façon standard avec la trousse d'outils du contractant
- accessoires supplémentaires vendus séparément

# Machines **spécialisées** faciles à utiliser. Les bons outils pour les tâches ardues.



## Appareil de nettoyage toute surface Quick Clean™ 1500

L'appareil de nettoyage à plusieurs usages vous permet de nettoyer, rincer et sécher les surfaces dures

- réservoirs :  
solution : 15 gal / 56 l  
récupération : 19 gal / 72 l
- moteur d'aspiration : 1,6 hp / 1,19 kW, à 3 étages
- ventilateur à 2 étages
- pompe de solution à 120 volts, 34,5 bars
- élévation d'eau : 117,4 po / 2 980 mm
- peut être utilisé comme extracteur de tapis avec le boyau à tapis en option vendu séparément
- cordon d'alimentation : 25 pi / 8 m, jaune sécurité
- systèmes d'aspiration et de ventilation séparés pour les installations sanitaires



## Flood Pumper™ Plus

Pompez simultanément de l'eau tout en effectuant la récupération. Nettoyez les inondations encore plus rapidement grâce au Flood Pumper Plus

- outil à plancher de 13 po / 330 mm
- réservoir : réservoir de récupération de 16 gal / 61 l avec fonction de pompage
- moteur d'aspiration : 1,6 hp / 1,19 kW, à 3 étages
- élévation d'eau : 120 po / 3 050 mm
- pompe d'évacuation à fermeture automatique
- cordon d'alimentation : deux cordons de 50 pi / 15 m
- récupération et évacuation continues jusqu'à 40 gal / 151 l par minute.



## Applicateur chimique Monsoon™

Fournit rapidement jusqu'à 20 gal / 76 l de solution grâce au système d'alimentation par gravité intégré

- débit de la solution : 3,6 gal / 14 l par minute
- débite jusqu'à 27 000 pi<sup>2</sup> / 2 500 m<sup>2</sup> par réservoir complet
- largeur de voie : 30 po / 760 mm
- roues de 10 po / 250 mm pour monter les escaliers
- cordon d'alimentation : 75 pi / 23 m



## Échangeur aéraulique Cyclone® Plus

Réduit grandement le temps de séchage sur une variété de surfaces

- empilable
- trois positions réglables du débit d'air
- trois vitesses
- moteur de 0,5 hp / 0,37 kW produisant jusqu'à 70,8 m par minute
- cordon d'alimentation : 20 pi / 6 m

## Garantie limitée pour l'Amérique du Nord

Modèle	Composants moulés par rotation	Pièces	Main d'oeuvre	Déplacement	Compteur horaire
Tous les appareils sans conducteur porté, sauf ceux indiqués ci-dessous	10 ans	3 ans	3 ans	90 jours (aucun déplacement sur les appareils à cordon électrique ou batterie Typhoon)	2500
Speed Scrub® à conducteur porté	10 ans	3 ans	3 ans	90 jours	1500
EZ Rider™	10 ans	3 ans	2 ans	6 mois	2000
Anser™, Viper®	10 ans	1 an	1 an	Aucun	S/O
TV1200, Pathmaker™, Tidy-Vac™, Cyclone, UltraGlide™*, Trailblazer™, Scout™ 24, 27 et 28	1 an	1 an	1 an	Aucun (sauf Scout 24 et 28 pendant 90 jours)	S/O

\*Garantie limitée de trois (3) ans sur les moteurs électriques et les courroies non sujets à l'usure

**GARANTIE D'APPAREIL NEUF** Tennant Company garantit à l'acheteur original, pour les périodes énoncées ci-dessus (la première des deux prévalant), que les appareils ne comporteront pas de défaut de matériaux ou de main d'oeuvre lorsque les appareils sont installés, utilisés et entretenus selon les manuels ou les autres directives écrites de Nobles. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages ou aux défaillances causés par des accidents, le transport, des mauvais usages, la négligence, l'abus, des réparations ou un entretien inappropriés des appareils. Veuillez consulter le manuel d'utilisation pour connaître le fonctionnement approprié de l'appareil et les directives d'entretien. La période de garantie commence à la date de l'installation sur le site de l'utilisateur final. Le formulaire Rapport d'installation/de garantie de l'appareil se trouvant dans le manuel d'utilisation doit être rempli et retourné immédiatement après l'achat. Si aucune preuve d'achat n'est disponible, la garantie commence quatre-vingt-dix (90) jours après la vente d'origine à un concessionnaire Nobles autorisé. Les appareils démonstrateurs achetés de Tennant Company comportent la même garantie que les appareils neufs.

**GARANTIE DE DÉPLACEMENT ET DE MAIN D'OEUVRE** Tennant Company fournira, à son choix, la main d'oeuvre et le déplacement ou paiera une autre entreprise pour effectuer la réparation pendant les périodes énoncées ci-dessus.

**GARANTIE SUR LES PIÈCES** Les pièces remplacées ou réparées sous cette garantie sont garanties pour le reste de la période de la garantie. La garantie sur les pièces des batteries est calculée au prorata pendant un (1) an à compter de la date d'expédition de Tennant Company. Les pièces consommables, dont l'usure est prévue lors d'un usage normal, ne sont pas couvertes par la garantie sur les pièces. Ces pièces consommables comprennent, sans s'y limiter : les courroies, chaînes d'entraînement, brosses, supports à tampon, filtres, raclettes, pneus [établis au prorata pendant une période d'un (1) an sur les appareils à conducteur porté], jupes, poignées, câbles de batterie, cordons d'alimentation, cordes de retenue, tuyaux externes, sacs d'aspirateur, fusibles et brosses de charbon. Les chargeurs de batterie et les accessoires sont garantis pendant un (1) an.

**GARANTIE SUR LES PIÈCES RÉPARÉES** Après la fin de la période de garantie, les pièces de rechange fournies par Tennant Company sont garanties contre les défauts pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours. La garantie sur les pièces réparées couvre uniquement les pièces et ne couvre pas la main d'oeuvre ni le déplacement.

**GARANTIE SUR LA MAIN D'OEUVRE DE SERVICE** La main d'oeuvre effectuée par un représentant de service Tennant Company est couverte pendant une période de trente (30) jours à compter de la date où les réparations sont terminées. Cette politique ne couvre pas le travail effectué par une autre entreprise de service que Tennant Company et ne concerne que les réparations ou les composants précis pour lesquels la réclamation est faite.

**AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : TENNANT COMPANY RENONCE EXPRESSÉMENT À TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. NOBLES NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU CORRÉLATIFS, DIRECTS OU INDIRECTS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE MATÉRIAUX OU DE PROFITS DE L'ACHETEUR, L'AUGMENTATION DES DÉPENSES D'EXPLOITATION, LES BLESSURES, LA PERTE D'UTILISATION DE LA PROPRIÉTÉ OU LE TEMPS D'IMMOBILISATION.**



### **Opérations.**

Nous fabriquons la plupart de nos machines à Holland au Michigan dans une installation administrative et de fabrication de 22 080 mètres carrés. Avec plus de 400 distributeurs en Amérique du Nord, nos produits sont utilisés par le personnel de nettoyage et des sous-traitants professionnels à travers le pays dans les secteurs de l'éducation, des soins de la santé, du détail, du gouvernement et du commerce.

### **Produits**

Nous offrons une gamme complète de machines de nettoyage robustes et sérieuses, y compris des récurveuses, des polisseuses, des machines d'entretien des tapis, des aspirateurs, des détacheuses, des extracteurs et des balais mécaniques. Si vous avez un défi de nettoyage, nous avons la machine de nettoyage qu'il vous faut. Communiquez avec votre distributeur local pour de plus amples renseignements.



Nobles  
701 North Lilac Drive  
Minneapolis, MN 55422 É.-U.

800.553.8033 | 763.540.1200  
Au Québec : 800.361.9050

[www.nobles.com](http://www.nobles.com)  
[nobles@tennantco.com](mailto:nobles@tennantco.com)